

Mestské zastupiteľstvo  
ŠURANY

Materiál: č. C/1/21/2021

Správa o výsledku hospodárenia Mestského kultúrneho strediska  
Šurany za I. polrok 2021

---

**Predkladá:**

RNDr. Miroslav Eliáš,  
riaditeľ MsKS Šurany

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch prerokovalo Správu o výsledku hospodárenia Mestského kultúrneho strediska Šurany za I. polrok 2021, z XXI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Šuranoch, konaného dňa 16. septembra 2021; stanovisko Komisie finančnej, správy a predaja majetku mesta; stanovisko Komisie školstva, kultúry, sociálno-zdravotnej, bytovej, mládeže a športu Mestského zastupiteľstva v Šuranoch a túto

**Spracovala:**

Erika Némethová

**berie na vedomie**

- bez pripomienok
- s pripomienkami

poslancov Mestského zastupiteľstva v Šuranoch  
v zmysle predlohy.

**Na základe:**

Plánu práce MsZ Šurany  
Na II. polrok 2021

**Prizvať:**

RNDr. Miroslava Eliáša  
riaditeľa MsKS Šurany



.....  
Podpis predkladateľa

## Dôvodová správa k Správe o výsledku hospodárenia Mestského kultúrneho strediska Šurany za I. polrok 2021

---

Správa o výsledku hospodárenia Mestského kultúrneho strediska Šurany za I. polrok 2021 bola vypracovaná v súlade s plánom práce Mestského zastupiteľstva v Šuranoch na II. polrok 2021.

Správa o výsledku hospodárenia Mestského kultúrneho strediska Šurany za I. polrok 2021 bude predložená na rokovanie Mestského zastupiteľstva Šurany dňa 16. septembra 2021 pod číslom **C/1/21/2021**.

Správa o výsledku hospodárenia Mestského kultúrneho strediska Šurany za I. polrok 2021 obsahuje body: Príjmy a výdavky na základe rozpočtu, schváleného dňa 10.12.2020 Uznesením č. 16/2020-Z. Úpravu rozpočtu v roku 2021 zatiaľ nebolo potrebné realizovať. Vychádzali sme z Finančného výkazu o príjmoch, výdavkoch a finančných operáciách FIN 1-12.

**Rozdiel príjmov a výdavkov za I. polrok 2021 je 6 245,54 €.**

Sociálny fond bol tvorený 1,5% z hrubých miezd a v I. polroku 2021 bol čerpaný na odmenu pri životnom jubileu vo výške 50,- € v súlade s kolektívnou zmluvou a poplatky za vedenie účtu.

Pandemická situácia spôsobila obmedzený počet vyhlásených grantových výziev. V roku 2021 Mestské kultúrne stredisko vypracovalo projekty, z ktorých boli doteraz tri schválené v celkovej sume **9 700,- €**.

**Kultúrne aktivity MsKS vo výške 1 000,-**

**ON/OFF – vzdelávacie aktivity pre dospelých vo výške 2 200,- €**

**Príjemne v knižnici III. vo výške 6 500,- €**

Ďalšie schválenie projektov očakávame v II. polroku 2021.

V I. polroku 2021 bol MsKS Šurany schválený projekt Príjemne v knižnici III. Peňažné Prostriedky boli poskytnuté na interiérové vybavenie oddelenia náučnej literatúry. Súčasne sa realizovala aj rekonštrukcia podlahovej krytiny na oddelení a výmena podlahovej krytiny schodiska. Zrekonštruovali sa aj pánske toalety v MsK, ktoré boli v dezolátnom stave a nespĺňali už ani základné hygienické požiadavky.

V I. polroku 2021 pandémie Covid-19 spôsobila ďalšie obmedzenia aj v práci MsKS. V kultúrnych zariadeniach Kostolný Sek, Nitriansky Hrádok a Spoločenská hala boli zriadené MOM. Po miernom uvoľnení opatrení sa uskutočnili kultúrne podujatia aj keď v obmedzenom počte a pri dodržiavaní všetkých protipandemických opatrení (jubileum Anny Sládkovičovej, predstavenie publikácie Biele zlato...). Mestská knižnica Michala Matunáka ponúkala dištančné aktivity pre všetky typy škôl formou on-line prenosu.

Uvedená dôvodová správa je spracovaná na základe ustanovenia §13 ods. 4 písm. f) Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva Šurany.

RNDr. Miroslav Eliáš, v.r.  
riaditeľ MsKS Šurany

V Šuranoch dňa 16. septembra 2021

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO  
942 01 Šurany, UI SNP 17  
IČO:00515663  
DIČ:2021059502



## Správa o výsledku hospodárenia Mestského kultúrneho strediska Šurany za I. polrok 2021

Mestské kultúrne stredisko je príspevková organizácia, ktorá vznikla 1.1.1987. Jej zriaďovateľom je mesto Šurany. Hlavnou činnosťou MsKS je prevádzka kultúrnych zariadení.

Skladá sa z hospodárskych stredísk: \* mestská knižnica Michala Matunáka

- \* kino Hviezda
- \* prírodné kino
- \* spoločenská hala
- \* kultúrne zariadenie Kostolný Sek
- \* kultúrne zariadenie Nitriansky Hrádok
- \* mestské múzeum

### Stav a rozdelenie zamestnancov

Mestské kultúrne stredisko vykazuje k 30.06.2020 - 13 zamestnancov:

- \* riaditeľ
- \* pokladníčka - mzdárka
- \* odborní zamestnanci knižnice v počte 5
  - z čoho jedna pracovníčka je uvoľnená do verejnej funkcie
- \* kultúrno-výchovní zamestnanci v počte 3
  - z čoho jedna kultúrno-výchovná zamestnankyňa má 6-hodinový pracovný úväzok.
- \* upratovačky v počte 3 - všetky majú 6-hodinový pracovný úväzok

Všetci zamestnanci sa podieľajú na realizovaných akciách v rámci celého Mestského kultúrneho strediska.

### Rozpočet

Rozpočet MsKS bol schválený mestským zastupiteľstvom dňa 10.12.2020 Uznesením č. 16/2020-Z

V roku 2021 doteraz nebola potrebná úprava rozpočtu.

		Schválený rozpočet na rok 2021	Skutočnosť k 30.06.2021	% plnenia
	<b>Prijmy:</b>	<b>284 000,00</b>	<b>144 666,35</b>	<b>50,93</b>
1	<b>212 Prijmy z vlastníctva - z toho:</b>			
2	<b>212 003</b> Z prenájatých budov, priestorov a objektov	16 000,00	6 537,59	40,85
3	<b>223 Poplatky a platby z nepriemysel. predaja a služieb - z toho:</b>			
4	<b>223 001</b> Za predaj výrobkov, tovarov a služieb	23 000,00	9 428,76	40,99
5	<b>242 000 Úroky z vkladov</b>	-	-	
6	<b>312 Transfery v rámci verejnej správy - z toho:</b>			
7	<b>312 001</b> Zo štátneho rozpočtu	13 500,00	8 700,00	64,44
8	<b>312 008</b> Z rozpočtu vyššieho územného celku	1 500,00	-	-
9	<b>312 007</b> Z rozpočtu obce	230 000,00	120 000,00	52,17
10	<b>453</b> Prostriedky z predchádzajúcich rokov	-		
11				
12	<b>Výdavky:</b>	<b>284 000,00</b>	<b>138 420,81</b>	<b>48,73</b>
13	<b>611</b> Tarifný plat, osob.plat, základ.plat,funkčný plat...	108 400,00	52 670,77	48,58
14	<b>612 001</b> Osobný príplatok	18 000,00	9 158,33	50,87
15	<b>614 000</b> Odmeny	-	-	-
16	<b>621 000</b> Poistné do Všeobecnej zdravotnej poisťovne	6 500,00	2 900,25	44,61
17	<b>623 000</b> Poistné do ostatných zdravotných poisťovní	6 000,00	3 118,75	51,97
18	<b>625 Poistné do sociálnej poisťovne - z toho:</b>			
19	<b>625 001</b> Na nemocenské poistenie	1 800,00	707,51	39,30
20	<b>625 002</b> Na starobné poistenie	17 900,00	8 549,90	47,76
21	<b>625 003</b> Na úrazové poistenie	1 000,00	471,99	47,19
22	<b>625 004</b> Na invalidné poistenie	3 700,00	1 820,81	49,21
23	<b>625 005</b> Na poistenie v nezamestnanosti	1 100,00	558,85	50,80
24	<b>625 006</b> Na garančné poistenie	-	-	

25	625 007 Na poistenie do rezervného fondu solidarity	5 900,00	2 871,88	48,67
26	627 000 Príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní	650,00	274,16	42,17
27	631 001 Tuzemské cestovné náhrady	150,00	-	
28	<b>632 Energie, voda a komunikácie - z toho:</b>			
29	632 001 Energie - elektrická energia, plyn	34 000,00	25 470,28	74,91
30	632 002 Vodné, stočné	2 000,00	759,54	37,97
31	632 003 Poštovné služby, kurierske služby	110,00	70,40	64,00
32	632 005 Telekomunikačné služby	3 000,00	1 863,78	62,12
33	<b>633 Materiál - z toho:</b>			
34	633 001 Interiérové vybavenie	10 000,00	6 699,80	66,99
35	633 002 Výpočtová technika	-	-	
36	633 004 Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenia, technika a náradie	500,00	159,90	31,98
37	633 006 Všeobecný materiál	6 000,00	1 512,47	25,20
38	633 009 Knihy, časopisy, noviny...	4 000,00	1 631,26	40,78
39	633 010 Pracovné odevy, obuv a pracovné pomôcky	150,00	5,00	3,33
40	633 016 Reprezentačné	-	-	-
41	<b>635 Rutinná a štandardná údržba</b>			
42	635 002 Výpočtovej techniky	-	-	-
43	635 006 Budov, objektov alebo ich častí	7 500,00	6 115,78	81,54
44	<b>637 Služby - z toho:</b>			
45	637 002 Konkurzy a súťaže, honoráre	15 000,00	-	-
46	637 003 Propagácia, reklama a inzercia	1 500,00	250,00	16,66
47	637 004 Všeobecné služby-revizie, kľúče, čistenie fekálií	7 000,00	862,30	12,31
48	637 012 Poplatky a odvody	4 300,00	1 080,59	25,13
49	637 014 Stravovanie	12 000,00	5 944,36	49,53
50	637 016 Prídel do soc. Fondu	2 000,00	852,15	42,60
51	637 027 Odmeny zamestnancov mimopracovného pomeru	3 840,00	2 040,00	53,12
52	713 004 Prevádzkové stroje, zariadenia	-	-	-

### Rozdiel príjmov a výdavkov

Príjmy : **144 666,35 EUR**

Výdavky: **138 420,81 EUR**

**Rozdiel príjmov a výdavkov za I. polrok 2021 je 6 245,54 EUR.**

### Tvorba a stav fondov

	poč. stav v €	tvorba v €	čerpanie v €	zostatok v €
<b>Sociálny fond</b>	167,34	746,46	74,00	839,80

Použitie: \* finančná odmena pri životnom jubileu 50,- € na základe kolektívnej zmluvy

\* poplatky za vedenie účtu vo výške 24,- €

### Grantové dotácie

V roku 2021 MsKS vypracovalo projekty v rámci grantových dotácií, avšak v súčasnej situácii sa kvôli pandémie koronavírusu niektoré z týchto dotácií doposiaľ nezrealizovali .

Schválené sú doposiaľ tri projekty:

**Kultúrne aktivity MsKS vo výške 1 000,- € (financie budú poskytnuté až po vyúčtovaní projektu)**

**ON/OFF (vzdelávacie aktivity pre verejnosť) vo výške 2 200,- €**

**Príjemne v knižnici III. (interiérové vybavenie knižnice-náučné oddelenie) vo výške 6 500,- €**

### Komentár

#### Príjmy:

Riadok 1-2 - **Príjmy z vlastníctva** - z prenajatých budov, priestorov a objektov

Riadok 3-4 - **Poplatky a platby z nepriemyselného predaja a služieb** - za predaj výrobkov, tovarov a služieb

- sú realizované vlastnou činnosťou vo všetkých zariadeniach

Riadok 5 - **Úroky z vkladov**

Riadok 6-9 - **Transfery v rámci verejnej správy:**

Zo štátneho rozpočtu - Granty z FPÚ

Z rozpočtu vyššieho územného celku - Granty z NSK

Z rozpočtu obce - príspevok na činnosť

Riadok 10 - **Prostriedky z predchádzajúcich období**

**Výdavky:**

Riadok 13 - **Tarifný plat, osob. Plat, základ. Plat, funkčný plat...**

Riadok 14 - **Osobný príplatok**

Riadok 15 - **Odmeny**

Riadok 16-25 - **Poistné do zdravotných poisťovní a socialnej poisťovne**

Riadok 26 - **Príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní**

Riadok 27 - **Tuzemské cestovné náhrady**

Riadok 28-32 - **Energie, voda a komunikácie:**

Energie - elektrická energia, plyn - v I. polroku sú mesačné zálohy vyššie čo spôsobilo mierne prekročenie

Vodné, stočné

Poštuvné služby, kuriérske služby

Telekomunikačné služby

Riadok 33-40 - **Materiál:**

Interiérové vybavenie - realizácia projektu "Príjemne v knižnici III."

Výpočtová technika

Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenia, technika a náradie

Všeobecný materiál - čistiace a kancelárske prostriedky

Knihy, časopisy, noviny - navýšili sa o čiastočné spolufinancovanie grantu

Pracovné odevy, obuv a pracovné pomôcky

Reprezentačné

Riadok 41-43 - **Rutinná a štandardná údržba**

Výpočtovej techniky

Budov, objektov alebo ich častí - rekonštrukcia toaliet v MsK, maľovanie, oprava podlahy - v I. polroku sa realizovala rekonštrukcia pánskych toaliet a podlahovej krytiny v MsK

Riadok 44-51 - **Služby:**

Konkurzy a súťaže, honoráre

Propagácia, reklama a inzercia - šetrenie v rámci koronakrízy

Všeobecné služby - revízie, kľúče, čistenie fekálií

Poplatky a odvody

Stravovanie

Prídel do socialneho fondu

Odmeny zamestnancov mimopracovného pomeru

Riadok 52 - **Prevádzkové stroje, zariadenia** - nákup DHIM

### **Celkové zhrnutie činnosti a perspektíva organizácie**

MsKS a jej jednotlivé strediská sa svojou činnosťou snažia o aktívne spoločensko-kultúrne využitie voľného času obyvateľov mesta a celého šurianskeho regiónu. Svojou osvetovou činnosťou a spoluprácou s organizáciami (Domov Jesienka, DMS, CVČ, denné centrá seniorov, školy všetkých stupňov, Okresné múzeum, Galéria N.Zámky) rozvíjať vzdelávanie a kultúru. Vytvárať nové aktivity zamerané na prácu so znevýhodnenými skupinami občanov. Prostredníctvom regionálnej výchovy a výchovy k ľudovým tradíciám rozvíjať vlastenectvo a vzťah k nášmu mestu. Organizovaním stretnutí s umelcami, významnými osobnosťami, športovcami poukazovať na pozitívne vzory. Pre hudobné, spevácke a iné umelecké súbory a skupiny pôsobiace v meste a okolí vytvárať čo najvhodnejšie podmienky na ich činnosť a propagovať ich na území SR a v zahraničí. Zvláštnu pozornosť venovať deťom a mládeži - organizovaním táborov pre deti, tvorivých dielní a iných prezentačných aktivít rozvíjať ich fantáziu a zručnosti. Pre seniorov hľadať nové formy práce zamerané na aktívne využitie ich voľného času.

Kvalitnou akvizíciou v mestskej knižnici a mestskom múzeu ponúknuť možnosti vzdelávania a všeobecného rozvoja. Prostredníctvom profesionálnych hudobných a divadelných predstavení ponúkať obyvateľom mesta a okolia kvalitnú produkciu.

V I. polroku 2021 bol MsKS Šurany schválený projekt Príjemne v knižnici III. Peňažné prostriedky boli poskytnuté na interiérové vybavenie oddelenia náučnej literatúry. Súčasne sa realizovala aj rekonštrukcia podlahovej krytiny na oddelení a výmena podlahovej krytiny schodiska.

Zrekonštruovali sa aj pánske toalety v MsK, ktoré boli v dezolátnom stave a nespĺňali už ani základné hygienické požiadavky.

V I. polroku 2021 pandémie Covid-19 spôsobila ďalšie obmedzenia aj v práci MsKS.

V kultúrnych zariadeniach Kostolný Sek, Nitriansky Hrádok a Spoločenská hala boli zriadené MOM.

Po miernom uvoľnení opatrení sa uskutočnili kultúrne podujatia aj keď v obmedzenom počte a pri dodržiavaní všetkých protipandemických opatrení (jubileum Anny Sládkovičovej, predstavenie publikácie Biele zlato...).

Mestská knižnica Michala Matunáka ponúkala dištančné aktivity pre všetky typy škôl formou on-line prenosu.

Vypracovala: Némethová E.

RNDr. Miroslav Eliáš  
riaditeľ MsKS Šurany

MESTSKE KULTURNE STREDISKO  
942 01 Šurany, Ul. SNP 16  
IČO:00515663  
DIČ:2021059502  
-1-

